



Purs dal Buthan en Engiadina Bassa

La Societad Bhutan Network Switzerland ha organisà in segiurn per purs dal Buthan.

9



«India meets Swiss» en il Center Augustin

Scuol: Sustegnair cun arranschaments divertents organiziuns da benefizi.

9

südostschweiz

LA QUOTIDIANA

Redacziun: Via Sommerau 32, 7007 Cuirra, tel. 081 255 57 10, redacziun@laquotidiana.ch

Il teater musical dalla Opera Turitg cun Flurin Caduff

■ (anr/ff) La renomada «Opernhaus Zürich» muossa duront la sesiun vegnenta il teater musical da Gisbert Näther «Konrad oder das Kind aus der Konservenbüchse». La historia ei scretta dalla renomada poeta austriaca Christine Nöstlinger, autura da numerus cudischs per giuvenils ed affons. Egl ensemble da cantadurs seprenta era *Flurin Ca-*

duff sin la renomada tribuna da Turitg. El ei engaschaus en special per quei teater e selegra sin las produziuns. La premiera ha liug ils 22 da settember allas 15.00. Il teater musical vegn presentaus sin la tribuna da studio en ina sala laterala dalla casa dall'opera.

> PAGINA 6

Berset turna sin il Güglia

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

■ Cun ulteriurs schefts da stadis vegn il president dal cussegl federal Alain Berset ad assister ad ina produziun da l'Origen Festival Cultural en la tur cotschna sisum il Güglia. Quest onn è la Svizra danovamain ospitanta ed organisatura da la scuntrada dals schefts dals sis stadis germanofons. Gia il 2012 aveva quel inscunter gi lieu en il Grischun, l'onn nua che *Eveline Widmer-Schlumpf* era presidenta dal cussegl federal. Actualmain presidescha *Alain Berset* il cussegl federal e per la scuntrada 2018 cun tschintg au-

ters chaus da stadis è el sa decidi da vegnir en il Grischun. Quel inscunter ha lieu ils 5 e 6 da settember a Segl en l'hotel Waldhaus. Sin il program stat lura er ina fermada sisum il Pass dal Güglia nua che las personalitads da la politica, sco il president tudestg *Frank-Walter Steinmeier*, il parsura da l'Austria *Alexander Van der Bellen* ed il prinzi ereditar *Alois* dal Principadi da Liechtenstein vegnan ad assister ad ina produziun da l'Origen Festival Cultural, cun chant e lura saut dal star-ballerin ucrain *Sergei Polunin*.

> PAGINA 11

«Tema tscharvas ei fetg cumplex»

En discuors cul cau digl Uffeci da catscha e pesca dil cantun Grischun, Adrian Arquint

DA HANS HUONDER / ANR

■ En rodond duas jamnas entscheiva la stagiun da catscha. Igl ei l'emprema per *Adrian Arquint* sco cau digl Uffeci da catscha e pesca dil Grischun. Activamein vegn el buc a separticipar alla catsch'aulta: «Jeu vegnel buc ad ira alla catscha uonn. Persuenter vegnel jeu ad esser presents ellas regiuns per ch'jeu survegni in'impresiun dil menaschi da catscha en quellas.» *Adrian Arquint* daventa cau digl uffeci en in temps cun ina gronda populaziun dalla selvaschina d'ungla, mo era en in temps cun bia discussiuns pertuccont ils animals da rapina gronds, en special il luf. Leutier vegnan malsognas sco la tschoccadad da camutschs, la pesta da tgauns ni quella dallas lieurs, mo lu era las duas iniziatives da catscha. En connex cun ina da quellas stat la catscha speciala, vul dir las tscharvas. «Il tema tscharvas ei fetg cumplex», di *Arquint* en in'intervista cun l'Agentura da novitads rumantscha. En cumparegliazion cul camutsch ed il capricorn ei la rata da reproduziun fetg aulta tier las tschar-



Dapi il fevrer ei *Adrian Arquint* cau digl Uffeci da catscha e pesca dil cantun Grischun.

MAD

vas. Ensemen cun unviarns migevils ha quei menau ils davos onns ad ina gronda populaziun. Empau fastedis caschuna la po-

pulaziun da camutschs al cau digl uffeci: «Quella stuein nus tener bein en egl.» Il mument para la populaziun da camutschs denton

d'esser stabila el cantun Grischun.

> PAGINAS 2 E 3



Avant in onn aveva cusseglier federal *Alain Berset* (a dretga) avert la tur da teater sisum il Güglia. Ussa turna el cun ina delegaziun da 140 personas e vegn er retschet da *Giovanni Netzer*, l'intendant d'Origen.

FOTO G. N. STGIER

Flury fiss pront da restar president

Ils delegads elegian quest atun la suprastanza da la Lia

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

■ *Johannes Flury* sa metta anc ina giada a disposiziun sco president da la Lia Rumantscha. Sch'ina uniuin affiliada vegn dentant cun ina candidatura, lura vul el far plaz. Tar sia elecziun avant trais onns aveva el ditg ch'el vesia sazez sco president transitoric. Quest onn datti puspè tscherinas tar la Lia Rumantscha. La radunanza da delegads elegia u reelegia l'atun la suprastanza ed il presidi. Il dretg da far propostas n'han tenor tschentaments betg tuttas uniuns affiliadas, mabain sulet las trais uniuns regionalas da la Surselva, dal Grischun central e da l'Engiadina.

Gia il zercladur haja el ditg a las uniuns affiliadas ch'el sa mettia puspè a disposiziun sco president da la Lia sche quai fetschia da basegn, di *Flury* sin dumonda da l'anr. «Sche la Rumantschia ha in'otra candidatura, lura ced jau mia piazza.» Gliez saja en sazez era stà il cas avant trais onns. «Ins m'aveva dumandà lezza giada da gidar ora.» Sch'in Rumantsch u ina persuna pli giuvna sa mettia a disposiziun ditgia el gugent en-

graziel per il bel temp da presidi e fetschia plaz.

Tenor tschentaments dastgia in candidat per il presidi u per la suprastanza betg avair dapli che 70 onns. Il suprastant *Jon Carl Tall* na po perquai betg pli candidar. *Flury* n'ha anc betg questa

vegliadetgna cura ch'ils delegads sa radunan quest atun. El festivescha ses 70avel anniversari pir il schaner 2019.

Per ina proxima perioda d'uffizi avess *Flury* trais finamiras: «L'onn che vegn exista la Lia Rumantscha dapi 100 onns. Cun

quest'ocasiun stuain nus mussar che la Rumantschia viva.» Plinavant stoppian ins integrar meglier ils Rumantschs che vivan ordaifer il territori da tschep. E lura dovria quai finalmain ina soluziun per l'avegnir da las medias rumantschas.



Il president odiern da la Lia, *Johannes Flury*, fiss pront da candidar per in'ulteriura perioda

FOTO Y. BÜRKL

Ballapei: Las equipas sursilvanas da 5. ligia ein semtgadas

■ (anr/hh) Era per entginas equipas da ballapei dalla 5. ligia entscheiva il campinadi regional la proxima fin d'jamna. Ella gruppa 2 ein sis equipas sursilvanas dalla partida, numnadamein quellas da Danis-Tavanasa, Ruceun, Lumnezia, Trun/Rabius, Sedrun/Mustér ed Union Trin. Per las pli biaras equipas ella pli bassa ligia dil cam-

piunadi da ballapei stat buc enum la finamira da contonscher in'emprem rang ella tabella el center, mobein il plascher da dar ballapei e la camaradaria enteifer la squadra. Tenor quei motto separticipeschan era pliras equipas sursilvanas al campinadi.

> PAGINA 4



30033

Servetsch d'abunents e da distribuziun: tel. 0844 226 226 mail: abo@somedia.ch